



2011-01-13

Canadian Nuclear Safety Commission  
(CNSC)

Commission canadienne de sûreté nucléaire  
(CCSN)

**UPDATED  
PUBLIC HEARING AGENDA**

**MISE À JOUR  
ORDRE DU JOUR DE  
L'AUDIENCE PUBLIQUE**

**Date:** Wednesday, January 19, 2011  
**Time:** 9:00 a.m.  
**Location:** Public Hearing Room  
14<sup>th</sup> floor  
280 Slater Street  
Ottawa, Ontario

Commission  
Member  
Document  
(CMD)  
Document à  
l'intention des  
commissaires

**date :** Le mercredi 19 janvier 2011  
**heure :** 9 h 00  
**endroit :** Salle d'audiences publiques  
14<sup>e</sup> étage  
280, rue Slater  
Ottawa (Ontario)

The hearing will be webcasted live on  
[nuclearsafety.gc.ca](http://nuclearsafety.gc.ca)

L'audience sera webdiffusée en direct à  
[suretenucleaire.gc.ca](http://suretenucleaire.gc.ca)

**WEDNESDAY, JANUARY 19, 2011  
TIME: 9:00 A.M.**

**LE MERCREDI 19 JANVIER 2011  
HEURE : 9 H 00**

- 1. Opening remarks
- 2. Adoption of Agenda 11-H1  
11-H1.A  
11-H1.B
- 3. **ONE DAY PUBLIC HEARING**

- 1. Ouverture
- 2. Adoption de l'ordre du jour
- 3. **AUDIENCE PUBLIQUE D'UNE JOURNÉE**

**New Brunswick Power Nuclear  
(NB Power Nuclear):**  
Application from NB Power  
Nuclear for the extension of the  
operating licence for the Point  
Lepreau Nuclear Generating  
Station for a one-year period

**Énergie nucléaire du Nouveau-  
Brunswick (Énergie nucléaire NB) :**  
Demande d'Énergie nucléaire NB  
visant la prolongation du permis  
d'exploitation de la centrale nucléaire  
de Point Lepreau pour une période  
d'un an

- |   |  |  |
|---|--|--|
| <ul style="list-style-type: none"> <li>• Oral presentation by CNSC staff on the <i>CNSC Staff Integrated Safety Assessment of Canadian Nuclear Power Plants for 2009</i> for the Point Lepreau Nuclear Generating Station</li> </ul>                            |  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Exposé oral par le personnel de la CCSN au sujet de l'Évaluation intégrée en matière de sûreté des centrales nucléaires au Canada par le personnel de la CCSN, 2009 pour la centrale nucléaire de Pointe Lepreau</li> </ul> |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>• Oral presentation by NB Power Nuclear on the refurbishment activities and the application for the extension of the operating licence for the Point Lepreau Nuclear Generating Station for a one-year period</li> </ul> | <p>11-H2.1A<br/>11-H2.1B<br/><b>11-H2.1C</b></p> | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Exposé oral par Énergie nucléaire NB sur les activités de remise à neuf et la demande visant la prolongation du permis d'exploitation de la centrale nucléaire de Point Lepreau pour une période d'un an</li> </ul>         |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>• Oral presentation by CNSC staff on the application by NB Power Nuclear for an extension of the operating licence for the Point Lepreau Nuclear Generating Station for a period of one-year</li> </ul>                  | <p>11-H2</p>                                     | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Exposé oral par le personnel de la CCSN au sujet de la demande d'Énergie nucléaire NB visant la prolongation du permis d'exploitation de la centrale nucléaire de Point Lepreau pour une période d'un an</li> </ul>         |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>• Written submission from Neil Craik</li> </ul> <p>[CMD 11-H2.2 contains prescribed security information and is not publicly available]</p>  | <p>11-H2.2</p>                                   | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Mémoire de Neil Craik</li> </ul> <p>[Le CMD 11-H2.2 contient des renseignements réglementés qui portent sur la sécurité et n'est pas accessible au public]</p>  |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>• Written submission from Paula Tippett</li> </ul>   | <p>11-H2.3</p>                                   | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Mémoire de Paula Tippett</li> </ul>   |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>• Written submission from Siegfried (Ziggy) Kleinau</li> </ul>   | <p>11-H2.4</p>                                   | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Mémoire de Siegfried (Ziggy) Kleinau</li> </ul>   |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>• Written submission from Atlantic Nuclear Services</li> </ul>   | <p>11-H2.5</p>                                   | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Mémoire d'Atlantic Nuclear Services</li> </ul>  |

- |   |   |                              |   |   |
|---|---|------------------------------|---|---|
| • | Written submission from the Town of Grand Bay-Westfield                               | 11-H2.6                      | • | Mémoire de la ville de Grand Bay-Westfield                                      |
| • | Written submission from Atwater Seafoods Ltd.   | 11-H2.7                      | • | Mémoire d' Atwater Seafoods Ltd.  |
| • | Written submission from the Conservation Council of New Brunswick                     | 11-H2.8                      | • | Mémoire du Conseil de conservation du Nouveau Brunswick                         |
| • | Written submission from the Sierra Club Canada – Atlantic Canada Chapter              | 11-H2.9                      | • | Mémoire du chapitre de l'Atlantique Canada du Sierra Club Canada                |
| • | Written submission from Greenpeace Canada   | 11-H2.10                     | • | Mémoire de Greenpeace Canada  |
| • | Written submission from the Canadian Nuclear Association                              | 11-H2.11                     | • | Mémoire de l'Association nucléaire canadienne                                   |
| • | Written submission from the International Brotherhood of Electrical Workers, Local 37 | 11-H2.12                     | • | Mémoire de la Fraternité internationale des ouvriers en électricité, section 37 |
| • | Written submission from Wilhelmina Nolan  | 11-H2.13                     | • | Mémoire de Wilhelmina Nolan   |
| • | Written submission from Beth McLaughlin and Helene Robb                               | 11-H2.14                     | • | Mémoire de Beth McLaughlin et Helene Robb                                       |
| • | Written submission from the International Institute of Concern for Public Health      | 11-H2.15                     | • | Mémoire de l'International Institute of Concern for Public Health               |
| • | Written submission from the Musquash Fire Rescue Department                           | 11-H2.16                     | • | Mémoire du service d'incendie de Musquash                                       |
| • | Written submission from the Saint John Citizens Coalition For Clean Air               | 11-H2.17<br><b>11-H2.17A</b> | • | Mémoire de la Saint John Citizens Coalition For Clean Air                       |

- Written submission from the Union of New Brunswick Indians

**11-H2.18**

- Written submission from the Passamaquoddy Peoples

**11-H2.19**

- Mémoire de l'Union of New Brunswick Indians

- Mémoire de Passamaquoddy Peoples

4. **CLOSING**

4. **CLÔTURE**